

Nastavni plan i program za predmet ENGLESKI JEZIK PRAVNE STRUKE 2 Školska 2010/2011. godina

Podaci o predmetu:

Naziv predmeta: PRAVNI ENGLESKI JEZIK 2 (IV godina)
Status predmeta: Obavezan predmet
Fond časova: 3 časa nedeljno (2+1); 7. semestar
Trajanje nastave: jedan semestar; 15 nedelja; 45 časova
Preduslovi za izbor predmeta: srednji nivo jezičkih kompetencija,
i položeni test/testovi iz III godine studija.

Nastavnici:

Predmetni nastavnik: Gordana Ignjatović, prof. engleskog jezika
Konsultacije: ponedjeljak 10.00 - 12.00
sreda 10.00 - 12.00
Kontakt informacije: Kabinet br. 15 na IV spratu
Telefon: 018/500-271
E-mail: goga@prafak.ni.ac.rs

Kratak opis kursa:

Engleski jezik pravne struke 2 je drugi kurs pravnog engleskog jezika, zasnovan na osnovnim znanjima i veštinama stečenim pohađanjem prethodnog kursa engleskog jezika u III godini studija. Osnovni cilj nastave engleskog jezika struke 2 je ovladavanje osnovnom pravnom terminologijom iz uže-stručih oblasti prava (građanskog, poslovnog i radnog prava). Za pohađane ovog kursa neophodno je poznavanje opšte pravne terminologije (iz predmeta Engleski jezik 1) kao i osnovna predznanja iz oblasti građanskog i javnog prava. Pored nadgradnje gramatičkih struktura, nastavlja se sa usvajanjem pravne terminologije iz specifičnih oblasti, razvijanjem jezičkih veština i socijalno-komunikacijskih kompetencija za potrebe daljeg studiranja i budućeg pravnog poziva. Nastava se realizuje kroz predavanja i vežbe (2 + 1) u 7. semestru.

Ciljevi predmetne nastave:

Nastavni program rada koncipiran je da

- omogućiti studentima ovladavanje osnovnim pravnim terminima i konceptima u okviru uže-stručne materije kao i nadgrađuju jezičkih sistema (gramatike, leksike, sintakse, semantike) i veština (čitanja, slušanja, govora, pisanja) neophodnih za razumevanje specifičnosti jezika pravne struke
- osposobi studente za čitanje i razumevanje raznih vrsta pravnih tekstova različitih žanrova, uporednu analizu pravnih koncepata i instituta i razvije veštinu pisanja kraćih formi (analize slučaja, poslovnih pisama, tužba, CV)
- unapređuje jezičke, interpersonalne i socijalno-komunikacijske kompetencije i pravne veštine za profesionalne potrebe (kroz podsticanje samostalnog izražavanja, argumentovano iskazivanje stavova; razvijanje analitičkih sposobnosti, konstruktivnog i kritičkog mišljenja, rešavanja problema (kroz podsticanje timskog rada, kooperacije, građenje samopouzdanja, razvijanje analitičkih sposobnosti kroz diskusije, upoređivanje, analizu, evaluaciju, sintezu, izvodjenje zaključaka, itd.
- podstiče aktivno učešće studenta u nastavnom procesu, razvija odgovornosti za sopstveno učenje, podstiče studente na kontinuirani samostalan rad i unapređenje veština učenja (*learning how to learn*) u cilju ličnog razvoja i postizanja učenikove autonomije (*learner development and autonomy*), i obezbeđuje dobru osnovu za dalje samostalno ili institucionalno usavršavanje engleskog jezika pravne struke. (NB: Više informacija na kraju ovog dokumenta)

Oblici i metodi nastave:

Nastava engleskog jezika pravne struke zasnovana je na osnovnim principima interaktivne nastave i razvijanju integrisanih jezičkih veština i sistema, kao i podsticanju samostalnog učenja studenata.

- a) Nastavne metode: eklektička metoda rada (kombinacija ELT metoda)
- b) Oblici rada: predavanja, vežbe, konsultacije; vidovi rada: timski/grupni/u parovima/ individualni
- c) Nastavne tehnike: klasifikacija, kategorizacija, sistematizacija znanja i informacija; tumačenje tabela i šematskih prikaza; diskusije, debate; analiza slučajeva, rešavanje problema, igranje uloga, simulacije, uporedna analiza pravnih sistema, mini-prezentacije, itd.

Ishodi učenje (kompetencije):

Po završetku kursa, student će biti u stanju da:

- identifikuje, razume i definiše osnovne pravne pojmove i koncepte iz raznih oblasti građanskog i javnog prava, i koristi adekvatnu pravnu terminologiju u analizi, diskusijama i rešavanju problema
- identifikuje gramatičke strukture, morfološke, sintaksičke i sematičke markere i funkcionalno ih upotrebi
- primeni adekvatne jezičke veštine, strategije i tehnike: *a)* čitanja i razumevanja teksta, klasifikacije i sistematizacije informacija, analize i sinteze (*skimming, scanning, reading for detail; anticipating/deducing meaning, drawing conclusions*); *b)* slušanja i razumevanja usmenog izlaganja (*listening for gist, specific information and detail, identifying the topic, purpose, attitudes or standpoints, etc*); *c)* pisanja kraćih sastava/formalnih pisama.
- tumači šematske prikaze, tabele, slike u cilju opisivanja istih u pisanoj ili usmenoj formi, i argumentovano iskaže svoje mišljenje, obrazloži stav ili gledište i adekvatno reaguju u datim socijalnim situacijama (*Expressing Opinions; Agreeing/Disagreeing; Giving Advice; Contrasting&Comparing; Comparative Analysis; Discussing option/hypothetical solutions; Drawing conclusions, inferences, etc*)

Literatura:

1. Obavezna literatura: **English for Legal Purposes 2**

(nastavni materijali iz udžbenika u pripremi - Gordana Ignjatović)

2. Dodatna literatura: Sve dodatne nastavne materijale obezbeđuje nastavnik.

3. Preporučena literatura (za samostalan rad):

a) Rečnici:

- Dvojezični: - Standardni **ES–SE rečnik** (*ESSE*; Institut za strane jezike, Beograd, 2005)
- **Pravni rečnik** (E-S / S-E), Branko Vukićević, Privredni pregled, Beograd 2001;
- Jednojezični: - *Black's Law Dictionary*, West Group, 2001
- *Oxford Dictionary of Law*, Oxford University Press

b) Gramatike sa vežbanjima

- *English grammar in Use* (Intermediate) Raymond Murphy, Cambridge University Press
- *Intermediate language Practice*, Michael Vince, Macmillan Heinemann, 1998
- *Gramatika engleskog jezika sa vežbanjima*, Lj. Popović, V. Mirić, Zavet, Beograd, 1996

c) Pravni engleski: (knjige dostupne u biblioteci):

- *Professional English in Use: Law*, Gillian D. Brown, Sally Rice, CUP, 2007
- *Legal English*, R. Haigh, Cavendish Publishing, 2004
- *American Legal English*, D. Lee, Ch. Hall, M. Hurley; University of Michigan Press, 1999
- *Plain English for Lawyers, 4th ed*, Richard C. Wydick, Carolina Academic Press, 2002

d) Literatura iz oblasti prava: (knjige dostupne u biblioteci)

- *Introduction to Law*, J. B. Hames, Y. Ekern, Pearson Education, New Jersey, 2002
- *English as a Legal language* (topic-organized). Ch. Rossini, Kluwer Law International, 1998

SADRŽAJ PREDMETA:

1. **Građansko pravo:** terminologija, oblasti, standardi, pravni lekovi; uslovne rečenice 3; pravna analiza slucaja,
2. **Građanski postupak:** akteri, procedure, žalba, odgovor na žalbu, apelacioni postupak; zavisne rečenice;
3. **Odštetno pravo:** terminologija, oblasti, pravni standardi; prava, dužnosti i obaveze; modalni glagoli sa infinitivom perfekta; rešavanje problema, izvodenje hipoteza i zaključaka; (pravna korespondencija: pismo klijentu)
4. **Porodično pravo:** terminologija, oblasti; rod imenica, genitiv, zamenice; negativni prefiksi; pravna korespondencija;
5. **Nasledno pravo:** terminologija: testamentarno i zakonsko nasleđivanje; Infinitivi: aktiv/passiv; infinitiv perfekta;
6. **Pravo svojine:** terminologija, oblici svojine, vlasništvo i državina, stanarsko pravo; каузально have;
7. **Pravo intelektualne svojine:** patent, autorsko pravo, trgovačka marka; particip perfekta, participske rečenice;
8. **Radno pravo:** terminologija, prijavljivanje za posao: oglasi, radna biografija/CV, propratno pismo, intervju; ugovor o zapošljavanju, prestanak radnog odnosa; Infinitive i Gerund (aktiv/pasiv);
9. **Ugovorno pravo:** vrste ugovora, forma, elementi, kršenje ugovora; negativna inverzija;
10. **Korporativno, poslovno, trgovinsko i finansijsko pravo:** terminologija, oblasti; upravljanje projektom/poslovni plan, tumačenje grafikona; *Future Perfect*
11. **Alternativni načini rešavanja sporova:** arbitraža, pregovori, medijacija;

KALENDAR			PROGRAM RADA	IV GODINA
Me sec	Ned.	Br. časa	Nastavne teme: (7.semestar)	fond časova: 2+1
Oktoбар			Orientation: Introductory guidelines	
I	1	1	Unit 13: CIVIL LAW a) <i>Speaking</i> : Criminal vs. Civil law; <i>Reading & Case study</i> (Simpson); b) <i>Lg focus</i> : Basic Civil law terminology; Burden of Proof;	
		2	c) <i>Definitions & Vocabulary</i> : Branches of civil law; Legal Remedies in Civil law; d) Grammar Revision: Narrative Past Tenses (Active/Passive) & the Sequence of Tenses ;	
		3	e) <i>Lg. function</i> : Asking Polite Questions; f) <i>Legal skills</i> : Legal Research, Analysis and Reasoning; (<i>mini cases for discussion</i> ; <i>A Legal Memo</i>)	
II	2	4	Unit 14: CIVIL PROCEDURE a) <i>Speaking/Reading</i> : Pre-Trial Proceedings; <i>Case Study</i> (<i>Parker vs Davis</i>) b) <i>Legal skills</i> : Gathering Information; Civil Action; <i>Lg. focus</i> : Collocations with Prepositions	
		5	c) <i>Legal documents</i> : Civil Complaint, Bill of Particulars; Answer and Counterclaim d) <i>Legal skills</i> : Complaint Analysis, Discussing degrees of liability; <i>Writing</i> a Complaint (sample);	
		6	e) <i>Grammar</i> : Adverbial Clauses (Time, Place, Reason, Result, Cause/Effect and Contrast) f) <i>Listening</i> : Pre-trial Discovery; <i>Chart</i> : Civil Procedure; The structure of the Civil Trial; g) <i>Lg. focus</i> : Word Building: Post-trial proceedings: Appeals	
			Oral Assignment: 1st compulsory assignment: Discussion/Simulation/Team Project (on assigned topic/case)	
III	3	7	Unit 15: TORT LAW a) <i>Speaking</i> : Rights, Duties and Responsibilities, <i>Listening/Reading</i> : Torts in the News b) <i>Legal terminology</i> : Basic tort law terminology; <i>Definitions</i> : Types of torts;	
		8	c) <i>Case study</i> : Negligence (DJ case), Exploring legal provisions & Standards of Proof; d) <i>Lg. focus</i> : Talking about Present and Past Rights, Duties and Responsibilities (expressions)	
		9	e) <i>Grammar</i> : Modal verbs + Perfect Infinitive ; f) <i>Lg. function</i> : Making Speculations & Hypothesis about the Past; Role-play: Legal Advice (<i>mini torts</i>)	
IV	4	10	g) <i>Problem-solving</i> : Liability in Torts; <i>Case study</i> (Jason); <i>Correspondence</i> : Client Letter,	
		11	h) <i>Project/Simulation</i> : <i>Case study & Mock Trial</i> : Mc Donald Case	
		12	Unit 16: FAMILY LAW a) <i>Lg. focus</i> : Family relations; Areas of family law; <i>Revision</i> : Gender of Nouns; Possessive Case ; b) <i>Speaking/ Reading</i> : Marriage in UK (& related legal terminology);	
Novemбар			c) <i>Listening</i> : Termination of Marriage UK; <i>Case study</i> : Reconciliation or Divorce (Maria's case); d) <i>Revision</i> : Personal Pronouns, Possessive Adjectives/ Pronouns, Reflexive Pronouns	
I	5	14	e) <i>Grammar</i> : Conditionals (Type 2 & 3) ; f) <i>Lg. function</i> : Regrets, Assumptions and Conclusions about the Past	
		15	i) <i>Word Building</i> : Derivational Suffixes; Negative Prefixes; Children in Family law, Court orders; j) Discussion/Debate: <i>Family law topics (Family violence)</i>	
II	6	16	Unit 17: SUCCESSION LAW a) <i>Legal terminology</i> : Basic succession law terms; Lines of Descent b) <i>Listening</i> : Testate and Intestate Succession; case for discussion:	
		17	c) <i>Case Study</i> : Intestate Succession (<i>Hamilton</i>); analysis & property distribution d) <i>Reading</i> : Testate Succession in the UK; <i>Collocations & Synonyms</i> : A Valid Wills	
		18	e) <i>Grammar</i> : The Infinitives (Active/Passive), The Perfect Infinitive	
III	7	19	g) <i>Legal document</i> : the Last Will and Testament; <i>Lg focus</i> : Confusing Language of Wills	
		20	TEST 3	
		21		
IV	8	22	Unit 18: PROPERTY LAW a) <i>Legal terminology</i> : Basic Property concepts; kinds of property; ownership and possession; b) <i>Reading</i> : Possessory Interests in the land; Non-possessory interests and rights	
		23	c) <i>Listening</i> : Conveyance of Property; (<i>Grammar</i> : Causative HAVE) d) <i>Word Building</i> : Noun-forming suffixes –er/or, -ee)	
		24	e) Problem solving: Landlord-Tenant; <i>Cases</i> : Lease & Eviction; Easement (<i>Exploring legal provisions</i>);	

Decembar	25	Unit 19: INTELLECTUAL PROPERTY LAW a) <i>Definitions/Vocabulary</i> : Areas of Intellectual Property law, Basic Concepts & Terminology; b) <i>Quiz (Reading)</i> : Patent Law; <i>Listening</i> : Barbie's Story	
I	9	26	c) Grammar: Participles and Participle Clauses d) <i>Reading</i> : Copyright Law; Case Study: Fair Use Doctrine (<i>Orbison</i>);
		27	e) <i>Listening</i> : Trademark; Labels and Brands; Exploring legal provisions;
II	10	28	f) Case Study/Problem-solving/Presentation: (<i>Canon</i>); <i>Cyberlaw (Morris)</i>
		29	Unit 20: LABOUR & EMPLOYMENT LAW a) <i>Speaking/Vocabulary</i> : Job Opportunities, Basic employment terminology; b) <i>Listening</i> : Describing jobs, workplaces and responsibilities; <i>Collocations</i> c) <i>Reading</i> : Job Advertisements for Legal Positions
		30	d) <i>Learner skills</i> : Applying For A Job, Writing a Curriculum Vitae & Biography; CV Forms e) <i>Writing</i> : A Letter of Application (layout/tips; useful lg. f) <i>Listening</i> : Job Interviews (videos); <i>Learner skills</i> : Interview Strategies,
III	11	31	g) <i>Lg. focus</i> : Terms of Employment; The Employment Contract (sample); Prepositions h) Grammar : The Infinitive vs the Gerund (Active and Passive Forms) i) <i>Word building</i> : Employees' health and safety at work, Termination of Employment
		32	j) <i>Role-play</i> : Job Interview k) <i>Case for discussion</i> : Employment Discrimination (<i>Henderson case</i>)
		33	Unit 21: CONTRACT LAW a) <i>Legal terminology and Definitions</i> : Basic contract terms; Types of contracts b) <i>Exploring legal concepts</i> : Elements of a contract, How is a contract formed? (mini cases) c) <i>Reading</i> : Classification of contracts; <i>Lg. functions</i> : Offering, Accepting, Refusing;
IV	12	34	d) <i>Legal document</i> : Contract of Sales (sample), Terms Of Contract
		35	e) <i>Lg. focus</i> : Language of Contracts: Compounds (here/there); Formal Language, Collocations f) Grammar: Negative Inversion,
		36	g) <i>Word Building</i> : Breach of Contract & Legal Remedies (cloze); case study
V	13	37	UNIT 22: THE LAW OF BUSINESS, COMMERCE, TRADE AND FINANCE a) <i>Speaking & Vocabulary</i> : Basic terms and concepts: Business operations, business environment b) <i>Listening</i> : Types of businesses; Lg. focus: Common Abbreviations, Collocations, Idioms c) <i>Definitions</i> : Areas of law of commercial transactions;
		38	d) <i>Lg. function</i> : Describing a graph, Describing Business trends, results and performance e) Grammar : Revision of future forms; The Future Perfect
		39	f) Case study: Consumer law case & Applying the law; g) <i>Project management</i> : Making a business plan (law firm)
Januar		40	UNIT 23: DISPUTE RESOLUTION a) <i>Definitions</i> : Dispute Resolution: Litigation, Arbitration, Negotiation, Mediation; b) <i>Speaking</i> : Settling Disputes (mini case); <i>Reading</i> : Arbitration (sample case)
II	14	41	c) <i>Speaking</i> : Questionnaire: Negotiation style, <i>Learner skills</i> : Success in Negotiations; d) <i>Lg. functions</i> : Negotiating (useful expressions); <i>Case study</i> : Negotiating terms and conditions;
		42	e) <i>Listening</i> : Litigation vs Mediation, <i>Case study</i> : Mediation Case
January		43	TEST 4 (Colloquium)
III		44	
		45	

Predmetni nastavnik:
Gordana Ignjatović

KONTROLA KVALITETA

Kontrola kvaliteta nastave obezbediće se kroz:

- 1) institucionalnu studentsku evaluaciju na kraju semestra putem evaluacionog upitnika
- 2) institucionalnu analizu plana rada
- 3) institucionalnu analizu ispitnih rezultata
- 4) anketiranje studenata od strane nastavnika (analiza potreba, evaluacija nastavnog procesa) i praćenje rezultata rada sa testova, kolokvijuma i predispitnih aktivnosti.

Prema starom Nastavnom planu i programu (2003), **završni ispit iz engleskog jezika pravne struke polaže se nakon odslužane IV godine studija.**

U skladu sa odlukom Nastavno-naučnog veća Pravnog fakulteta u Nišu iz 2008. o približavanju nastavnih planova i programa bolonjskim standardima, pristupilo se **kontinuiranoj evaluaciji** rada studenata.

U cilju savladavanja nastavnog plana i programa, student mora da ispuni predispitne i ispitne obaveze.

PREDISPITNE OBAVEZE

Ispunjavanjem predispitnih obaveza, student stiče pravo da pristupi završnom ispitu. Radi prevazilaženja eventualnih teškoća i postepenog prelaska na bolonjski sistem organizacije nastave, studentima se nude 3 mogućnosti za ispunjavanje predispitnih i ispitnih nastavnih obaveza.

A) KONTINUIRANA EVALUACIJA

ENGLESKI JEZIK Pravne struke						UKUPNO poena		Broj poena i konacna ocena		
A) <i>Kontinuirana evaluacija</i>										
ENGLESKI JEZIK 1		6. sem.		ENGLESKI JEZIK 2		7. sem				
1. <i>Predispitne obaveze</i>		Max	Min	1. <i>Predispitne obaveze</i>		Max	Min			
a) pohađanje nastave		5	2,5	a) pohađanje nastave		5	2,5	10	5	100 – 91= 10 90 - 81 = 9 80 – 71= 8 70 – 61 = 7 60 – 50 = 6 49 i manje 5
b) aktivnost na časovima		5	2,5	b) aktivnost na časovima		5	2,5	10	5	
c) 1 obavezna pisana vežba		5	2,5	c) 1 obavezna govorna vežba		5	2,5	10	5	
d) Test 1		10	5	d) Test 3		10	5	20	10	
e) Test 2 (kraj 6. semestra)		20	10	e) Test 4 (kraj 7. semestra)		20	10	40	15	
Ukupno		45	22,5	Ukupno:		45	22,5	90	45	
				2. <i>Ispitne obaveze:USMENI</i>		Case study		10	5	
				UKUPNO:		100	50			

Napomene:

1. Predispitne obaveze:

- Student mora odraditi sve predispitne aktivnosti u toku semestra i osvojiti neophodan minimalni broj bodova u okviru svake aktivnosti. Student mora ispoštovati date rokove za izradu testova i dostavljanje pisanih radova.
- U okviru presipitnih aktivnosti, student može osvojiti najviše 45 poena po semestru (ukupno 90 poena). Da bi pristupio završnom ispitu, student mora osvojiti minimum 22,5 poena po semestru (ukupno 45 poena).
- Na osnovu podataka iz jedinstvene evidencije o vrednovanju svih oblika rada i angažovanja studenta, ukupan broj poena koje je student osvojio ispunjavanjem predispitnih obaveza saopštava se na kraju semestra (nakon objavljivanja rezultata sa semestarskog testa). Rezultati rada se upisuju u indeks na kraju semestra.
- Ukoliko je nezadovoljan ocenom dobijenom u toku nastavnog procesa, student ima pravo da pristupanjem celom završnom ispitu (pismeni i usmeni) eventualno popravi finalnu ocenu.

2. Ispitne obaveze:

- Student koji ispuni sve predispitne obaveze i položi sva 4 testa oslobadja se pisanog dela završnog ispita, i pristupa skraćenom usmenom ispitu (case analysis).
- Poeni sa predispitnih aktivnosti se objedinjuju sa poenima ostvarenim na usmenom delu završnog ispita. Konačna ocena zavisi od broja poena koji je student ostvario ispunjavanjem predispitnih i ispitnih aktivnosti.

B) PERIODIČNA EVALUACIJA

Student koji je položio je sva 4 testa, odradio 1 obaveznu pisanu/govornu vežbu i osvojio **minimum 35 poena** na svim predispitnim aktivnostima, oslobađa se pisanog dela završnog ispita i pristupa celom usmenom delu završnog ispita.

B) Periodična evaluacija						
1. PREDISPITNE OBAVEZE			Max	Min	NB:	
a) 4 testa	30p x 2 = 60		60	30	- student se oslobodja pisanog dela ispita i izlazi na ceo usmeni ispit - pisane vežbe se rade u prisustvu nastavnika	
b) 1 pisana/govorna vežba	5		5	2,5		
c) ostale predispitne aktivnosti	5		5	2,5		
Ukupno:			70	35	Broj poena i finalna ocena	
2. ISPITNE OBAVEZE:					100 – 91= 10	
USMENI			a) Teaching Unit 10p	10	5	90 - 81 = 9
			b) Case analysis 10p	10	5	80 – 71= 8
			c) Discussion topic 10p	10	5	70 – 61 = 7
Ukupno:			30	15	60 – 50 = 6	
UKUPNO:			100	50	49 i manje	5

Konačna ocena zavisi od broja poena koji je student ostvario ispunjavanjem predispitnih i ispitnih aktivnosti. Ukoliko je nezadovoljan ocenom dobijenom u toku nastavnog procesa, student ima pravo da pristupanjem celom završnom ispitu (pismeni i usmeni) eventualno popravi finalnu ocenu.

C) MINIMUM ZA PRISTUP ZAVRŠNOM ISPITU (od školske 2008)

Da bi stekao minimalne uslove za pristup završnom ispitu, student koji nije redovno pohađao nastavu je u obavezi da obezbedi apsolutni minimum poena u okviru predispitnih obaveza. Student je dužan da položi **1 test (T2)**, i osvoji najmanje **10 poena**, čime stiže mogućnost pristupa završnom ispitu.

Završni ispit se sastoji iz pismenog i usmenog dela, i pokriva celokupno gradivo obradjeno u oba semestra.

a) **Pismeni deo završnog ispita (Final Test)** sastoji se od 3 dela koji obuhvataju: pravnu terminologiju, gramatiku, i proveru veštine čitanja i razumevanja teksta. Na pismenom delu student mora da osvoji 50% od maksimalnog broja poena kako bi se kvalifikovao za usmeni deo ispita. Odgovori su bodovani. Ocenjuje se korektnost/preciznost odgovora i relevantne veštine. Greške u pisanju sankcionišu se sa 0,25 poena, a gramatičke greške sa 0,5 poena.

b) **Usmeni deo završnog ispita (Oral Exam)** nosi maksimalno 30 poena, od čega student mora osvojiti minimalno **15 poena** da bi položio ispit. Usmeni deo ispita obuhvata: 1 tekst/lekciju iz gradiva, analizu pravnog slučaja, i opštu tema za diskusiju. Ocenjuje se: adekvatnost i preciznost odgovora, efikasnost datih rešenja, adekvatnost i preciznost gramatičkih struktura, organizacija i stil izlaganja, upotreba relevantne leksike i pravne terminologije, izgovor, komunikacijske i socijalne veštine, odnos prema sagovorniku, itd.

C) Minimum uslova za pristup završnom ispitu				NB:	
1. PREDISPITNE OBAVEZE		Max	Min	- Student pristupa ispitnim obavezama: 1) radi završni test i 2) pristupa usmenom delu završnog ispita (ukoliko je osvojio potreban minimalan broj poena na pismenom)	
a) 1 test (T2)	20	20	10		
2. ISPITNE OBAVEZE		Ukupno:	20	10	Broj poena i finalna ocena
a) PISMENI (Final Test)	a) Legal Terminology 15 p	50	25	100 - 91 = 9	10
	b) Grammar 20 p			90 - 81 = 9	9
	c) Reading 15 p			80 - 71 = 8	8
b) USMENI (Oral Exam)	a) Teaching Unit 10p	10	5	70 - 61 = 7	7
	b) Case analysis 10p	10	5	60 - 50 = 6	6
	c) Discussion topic 10p	10	5	49 i manje	5
		Ukupno:	80	40	
		UKUPNO:	100	50	

Ocenjivanje ukupnih rezultata rada

Konačna ocena zavisi od ukupnog broja poena ostvarenih ispunjavanjem predispitnih i ispitnih obaveza. Maksimalni broj poena koje student može ostvariti je 100 poena. Student je savladao nastavnu materiju ako je ostvario **najmanje 50 poena** ispunjavanjem predispitnih i ispitnih obaveza. Konačna ocena izražava se ocenom od 6 - 10 na osnovu ukupnog broja poena koje je student ostvario ispunjavanjem predispitnih i ispitnih obaveza.

ENGLJSKI JEZIK PRAVNE STRUKE	Kontinuirana evaluacija		Periodična evaluacija		Minimum zahteva		Broj poena	Ocena
	Max	Min	Max	Min	Max	Min		
2 semestra (6. i 7. sem)							100 - 91 = 9	10 (deset)
1. Predispitne obaveze	90	45p	70	35p	30	15p	90 - 81 = 9	9 (devet)
2. Ispitne obaveze	10	5	30	15p	70	35	80 - 71 = 8	8 (osam)
UKUPNO:	100	50	100	50	100	50	70 - 61 = 7	7 (sedam)
							60 - 50 = 6	6 (šest)
							49 i manje	5 (pet)

Student koji ne ostvari minimalan broj poena (50), dobija ocenu 5 (pet) i upućuje se na polaganje završnog ispita u narednom ispitnom roku.

Predmetni nastavnik: Gordana Ignjatović, prof. engleskog jezika
Kontakt informacije: Kabinet br. 15 na IV spratu

Konsultacije: ponedeljak 10.00 - 12.00
sreda 10.00 - 12.00

Telefon: 18/500-271

E-mail: goga@prafak.ni.ac.rs

ZA STUDENTE STARIJIH GENERACIJA – pre školske 2008/9

STARI SISTEM POLAGANJA

Studenti ranijih generacija koji su odslušali IV godinu studija pre stupanja na snagu odluke Pravnog fakulteta iz 2008/9 o približavanju bolonjskim standardima, i koji su propustili da ostvare minimalan poena na kolokvijumima u okviru neke od prethodnih varijanti evaluacije, imaju pravo da direktno pristupe završnom ispitu. **Završni ispit** se polaže **pismeno i usmeno**, i pokriva **celokupno gradivo** obrađeno u toku **6. i 7. semestra**.

1. Studenti ranijih generacija koji su pohađjali nastavu u periodu pre školske 2008/9. godine imaju pravo da pristupe **PISANOM DELU ZAVRŠNOG ISPITA**. Student može pristupiti usmenom delu ispita tek nakon što je osvojio minimalan broj poena na pisanom delu ispita.
2. Kolokvijumi koje je student položio u periodu pre školske 2008/9 tretiraće se kao predispitne aktivnosti (tj. kao zamena za Test 1 i 3 koji nose po 10 poena)
3. **Studenti koji nisu redovno pohađjali nastavu su u obavezi da se obrate nastavniku radi KONSULTACIJA oko nastavnih materijala za pripremu pismenog i usmenog dela ispita.**

ZAVRŠNI ISPIT (za studente starijih generacija) - pre školske 2008/9.god

ZAVRŠNI ISPIT		Max	Min		
1. Predispitne obaveze		0	0		
2. ISPITNE OBAVEZE				Broj osvojenih poena	Finalna ocena
a) Finalni TEST	a) Legal terminology 15 p b) Grammar 25p c) Reading 20p d) Writing 10p	70	35	100 - 91 p =	10 (deset)
				90 - 81 =	9 (devet)
				80 - 71 =	8 (osam)
				70 - 61 =	7 (sedam)
b) USMENI	a) Teaching Unit 10p b) Case study/analysis 10p c) Discussion topic 10p	30	15	60 - 50 =	6 (sest)
				49 i manje =	5 (pet)
UKUPNO		100	50		

ISPITNE OBAVEZE

- a) **Pismeni deo završnog ispita** (*Final Test*) nosi maksimalno 70 poena, od čega student mora osvojiti minimalno **35** poena da bi se kvalifikovao za usmeni deo ipita. Pismeni deo ispita sastoji se od 4 dela koji obuhvataju: pravnu terminologiju, gramatiku, proveru veštine čitanja i razumevanja teksta, i kratak pisani sastav na zadatu temu.. Ocenjuje se preciznost odgovora i relevantne veštine. Odgovori su bodovani na osnovu težine. Greške u pisanju sankcionišu se sa 0,25 poena, a gramatičke greške sa 0,5 poena.
- b) **Usmeni deo završnog ispita** (*Oral Exam*) nosi maksimalno 30 poena, od čega student mora osvojiti minimalno **15** poena da bi položio ispit. Usmeni deo ispita obuhvata: 1 tekst/lekciju iz gradiva, analizu pravnog slučaja, i opštu tema za diskusiju. Ocenjuje se: adekvatnost i preciznost odgovora, efikasnost datih rešenja, adekvatnost i preciznost gramatičkih struktura, organizacija i stil izlaganja, upotreba relevantne leksike i pravne terminologije, izgovor, komunikacijske i socijalne veštine, odnos prema sagovorniku, itd.

Konačna ocena zavisi od ukupnog broja poena ostvarenih na pismenom i usmenom delu završnog ispita. Student je savladao nastavnu materiju ako je ostvario najmanje 50 poena na završnom ispitu. Na osnovu ukupnog broja poena koje je student ostvario, konačna ocena izražava se ocenom od 6 -10. Student koji ne ostvari minimalan broj poena (35 na pismenom, i 50 na celom završnom ispitu), dobija ocenu 5 (pet) i upućuje se na polaganje završnog ispita u narednom ispitnom roku.

Predmetni nastavnik: Gordana Ignjatović, prof. engleskog jezika
Kontakt informacije: Kabinet br. 15 na IV spratu

Konsultacije: ponedeljak 10.00 - 12.00
sreda 10.00 - 12.00

Telefon: 18/500-271
E-mail: goga@prafak.ni.ac.rs

Dodatne informacije:



INTERNATIONAL ENGLISH LANGUAGE EXAMS AND CERTIFICATES For Professional Purposes

Legal English

Studenti koji su zainteresovani za dalje usavršavanje **engleskog jezika pravne struke** (*Legal English*) imaju na raspolaganju nekoliko opcija. U cilju sticanja *međunarodno priznatih sertifikata* iz oblasti ove oblasti, zainteresovani studenti mogu privatno pohađati pripremne kurseve i polagati međunarodno priznate ispite za proveru znanja iz pravnog engleskog jezika. Ovi ispiti se organizuju isključivo u registrovanim centrima.

1) **TOLES Examination (Test of Legal English Skills)** na 3 nivoa jezičkih kompetencija (**Foundation, Higher i Advanced**), www.toles.co.uk,

2) **Cambridge ILEC Exam (International Legal English Certificate)** na 2 nivoa (**Intermediate i Advanced**): www.legalenglishtest.org , www.cambridgeesol.org/exams/professional-english/ilec.html

. Više informacija na sledećim sajtovima: www.britishcouncil.rs , www.britishcouncil.org/serbia-exams-ilec-3.htm

Business English

Studenti koji su zainteresovani za dalje usavršavanje **poslovnog engleskog jezika** (*Business English*) imaju na raspolaganju nekoliko opcija. U cilju sticanja *međunarodno priznatih sertifikata* iz ove oblasti, zainteresovani studenti mogu privatno pohađati pripremne kurseve i polagati međunarodno priznate ispite za proveru znanja iz poslovnog engleskog jezika. Ovi ispiti se organizuju isključivo u registrovanim centrima. Više informacija na www.britishcouncil.rs

1) **BEC Exams (Business English Certificate)** na 3 nivoa (**BEC Preliminary, Vantage i Higher**); više informacija na www.cambridgeesol.org/exams/bec.htm

2) **BULATS (Business Language Testing Service)**; www.cambridgeesol.org/exams/bulats.htm

Academic English

Studenti koji nameravaju da studiraju ili se profesionalno angažuju u inostranstvu mogu se privatno pripremati za polaganja opštepriznatih međunarodnih ispita (*Academic English*). Ovi ispiti se organizuju isključivo u registrovanim centrima.

1) **IELTS (International English Language Testing System)**; www.ielts.org; www.britishcouncil.rs ,

2) **TOEFL (Test of English as a Foreign Language)**; www.ets.org/toefl

Predmetni nastavnik: Gordana Ignjatović, prof. engleskog jezika

Kontakt informacije: Kabinet br. 15 na IV spratu

Konsultacije: ponedeljak 10.00 - 12.00

sreda 10.00 - 12.00

Telefon: 18/500-271

E-mail: goga@prafak.ni.ac.rs